

LOLÛM



VEGETABLE OILS

PRODUCT CATALOGUE

ESSENTIAL OILS

LOLÛM

Contents

THE BRAND	Das Beste aus der Natur in jedem Tropfen <i>O melhor da natureza em cada gota</i>	08
OUR BLENDS	Perfekt ausgewogen für außergewöhnliche Ergebnisse <i>Sinergia perfeita, resultados extraordinários</i>	10
ESSENTIALS OILS	Wohlfühl-Allrounder <i>Bem-estar a 360°</i>	14
	Clarizent™ Schleimlösend <i>Expetorante</i>	16
	Armozent™ Beruhigend <i>Calmante</i>	18
	Dynazent™ Kräftigend <i>Energizante</i>	20
	Munozent™ Immunstimulierend <i>Imunoestimulante</i>	22
	Lyphazent™ Entwässernd <i>Drenante</i>	24
	Revizent™ Multifunktional <i>Multifuncional</i>	26

VEGETABLE OILS	ULTRAOIL™	30
	Pflegend & beruhigend <i>Calmante e suavizante</i>	32
	Straffend & regenerierend <i>Elasticizante e regenerador</i>	34
	Antioxidativ & aufhellend <i>Antioxidante e iluminador</i>	36
	Aufpolsternd & feuchtigkeitsspendend <i>Preenchedor e hidratante</i>	38
	Nährend & aufbauend <i>Nutriente e reestruturante</i>	40
	Antibakteriell & antiseptisch <i>Antibacteriano e anti-sético</i>	42
BLEND KITS	Essential Oil Blend Kit <i>Ätherische Ölmischungen Kit Kit de blends de óleos essenciais</i>	46
	Vegetable Oil Blend Kit <i>Pflanzenölmischungen Kit Kit de blends de óleos vegetais</i>	48
	Essential & Vegetable Oil Blend Kit <i>Pflanzenölmischungen und ätherische Ölmischungen Kit Kit de blends de óleos essenciais e vegetais</i>	50

LOLÛM



Natural *elixirs*
for your *beauty*
and *bliss*

Das Beste aus der *Natur* in jedem *Tropfen*

O melhor da natureza em cada gota

Die Marke Lolum steht für **natürliche Schönheit und Wohlbefinden**. Wertvolle Pflanzenöle und **ätherische Öle** vereinen sich zu **exklusiven Ölmischungen**: Jahrtausendealte Heilkunde trifft auf die Leistungsfähigkeit modernster **wissenschaftlicher Forschung**.



PT | Lolum é a marca **que tem como objetivo realçar a beleza da pessoa e promover o seu bem-estar de uma forma natural**. Os seus produtos combinam **óleos vegetais e óleos essenciais** preciosos para criar **misturas exclusivas** que combinam os benefícios transmitidos por uma tradição milenar com e o melhor desempenho, fruto da mais avançada **investigação científica**.

Precious oils for your *wellness rituals*



*Perfekt kombiniert für
außergewöhnliche Ergebnisse*

Sinergia perfeita, resultados extraordinários

Die Ölmischungen von Lolum sind speziell entwickelte Mischungen aus Pflanzenölen oder ätherischen Ölen, die das ganzheitliche Wohlbefinden fördern. Die natürliche Wirksamkeit entsteht durch **die sorgfältig ausgewogene Mischung der Öle**, die dafür sorgt, dass sich die positiven Wirkungen der Öle gegenseitig verstärken.



Essential Oils

Essential remedies
for natural *well-being*



Wohlfühl-Allrounder

Bem-estar a 360°

Unsere ätherischen Ölmischungen wurden **speziell entwickelt**, um **das körperliche, geistige und seelische Gleichgewicht** zu **fördern**. Jedes Produkt kombiniert **qualitativ hochwertige ätherische Öle**, die aufgrund ihrer spezifischen Eigenschaften ausgewählt und perfekt aufeinander abgestimmt wurden, um ihre wohltuende Wirkung optimal zu entfalten. Die exklusiven Formeln, die vom hauseigenen Spezialistenteam entwickelt werden, sind natürliche Multitalente, die gezielt **das individuelle Wohlbefinden** fördern.

Was macht unsere ätherischen Ölmischungen besonders?

- Exklusive Formeln
- Natürlich wirksam
- Ganzheitliches Wohlbefinden
- Vielseitig anwendbar

PT | Uma linha de misturas concebida para reequilibrar o corpo, a mente e o espírito. Cada mistura nasce da combinação exclusiva de **óleos essenciais de alta qualidade**, selecionados pelas suas propriedades e perfeitamente equilibrados para potenciar os seus efeitos benéficos. Estas fórmulas exclusivas, desenvolvidas por uma equipa interna especializada, são **concentrados da natureza** que actuam de forma direccionada para promover o **bem-estar do indivíduo**.

PT | Porquê escolher misturas de óleos essenciais

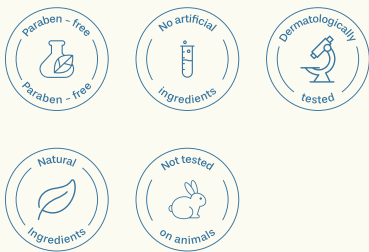
- Fórmulas exclusivas
- Soluções naturais
- Bem-estar holístico
- Versatilidade

Revitalize *body*
and *soul*

CLARIZENT™

SCHLEIMLÖSEND
EXPETORANTE

LO001	10 ML	35,90 €
-------	-------	---------



PT | Óleo essencial de Tomilho Vermelho
Anti-sético, antibacteriano e expetorante
Origem: Espanha

Óleo essencial de Árvore do chá
Mucolítico
Origem: China

Óleo essencial de Abeto branco
Ajuda a melhorar a respiração
Origem: Áustria

CLARIZENT™

Eigenschaften & Vorteile

Unsere schleimlösende ätherische Ölmischung hilft, die oberen Atemwege von Schleim zu befreien und erleichtert so das Abhusten. Sie trägt zum Wohlbefinden der Atemwege bei verstopfter Nase bei.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com ação expetorante. Ajuda a eliminar o catarro das vias respiratórias superiores, facilitando a tosse. Contribui para o bem-estar respiratório em caso de sintomas relacionados com o nariz entupido.

Anwendung

Erkältungsbalsam: Bei Bronchitis und verstopfter Nase in eine parfümfreie Creme geben und auf die Brust einmassieren. Zur Verstärkung der Wirkung einige Tropfen direkt auf die Brust einmassieren.

Lindernder Balsam: Bei Nasennebenhöhlenentzündungen und Kopfschmerzen ein paar Tropfen auf die Stirn geben. Alternativ einige Tropfen mit kaltem/warmem Wasser mischen und als kalte/warme Komresse anwenden.

Lösung für Inhalationen: 10–20 Tropfen in einen kleinen Topf mit kochendem Wasser geben, den Kopf mit einem Handtuch bedecken und die Dämpfe einatmen.

Zur Raumbeduftung: 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Pomada balsâmica: combinar com um creme neutro e massajar no peito em caso de bronquite e congestão das vias nasais. Para um efeito mais intenso deitar algumas gotas diretamente no peito.

Solução balsâmica: em caso de sinusite e de dores de cabeça, aplicar algumas gotas na testa. É possível misturar as gotas com água fria ou quente para fazeres compressas.

Solução de sufusão: deitar 10–20 gotas numa pequena panela com água previamente água, cobrir a cabeça com uma toalha e respirar os vapores.

Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas por 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

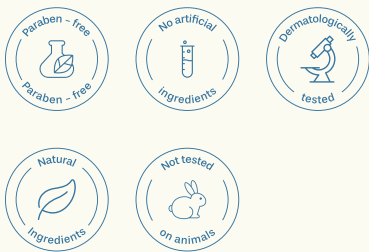
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



ARMOZENT™

BERUHIGEND
CALMANTE

LO002	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



**Ätherisches
Lavandinöl**
Beruhigend &
schmerzlindernd
Ursprungsland: Frankreich

**Ätherisches
Mandarinöl**
Reinigend, krampflösend
& entspannend
Ursprungsland: Spanien

**Ätherisches
Ylang-Ylang-Öl**
Entspannend & aphrodisierend
Ursprungsland: Madagaskar

PT | Óleo essencial de Lavandim
Calmante e sedativo
Origem: França

Óleo essencial de Mandarina
Purificante, antiespasmódico
e relaxante
Origem: Espanha

Óleo essencial de Ylang Ylang
Relaxante e afrodisíaco
Origem: Madagáscar

ARMOZENT™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere beruhigende ätherische Ölmischung hilft, Angstzustände zu lindern, den Geist zu entspannen und den Schlaf zu fördern.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com ação calmante. Ajuda a aliviar a sensação de stress, estados de ansiedade e relaxar a mente. Além disso ajuda a acalmar o espírito e a dormir.

> **Anwendung**

Lokale Anwendung: 1–2 Tropfen auf die Schläfen auftragen, um nervöse Spannungen zu lindern.

Massageöl: Bei Schmerzen und Muskelverspannungen einige Tropfen Öl mit anderen pflanzlichen Trägerölen oder Körpercremes mischen und einmassieren.

Reinigungslösung: Für eine beruhigende Wirkung 3–4 Tropfen in ein parfümfreies Duschgel geben.

Waschgel: Einige Tropfen in das Waschgel geben, um das Gesicht zu entspannen.

Zur Raumbeduftung: 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

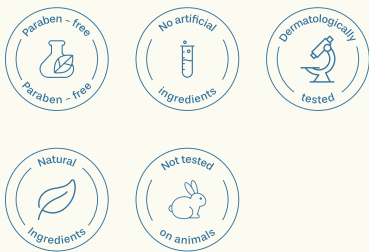
PT | Modo de utilização – Uso tópico: aplicar 1–2 gotas nas têmporas para aliviar a tensão nervosa.
Loção de massagem: em caso de dor e tensão muscular, combinar algumas gotas com outros óleos vegetais ou a cremes corporais para fazer massagens.
Solução de limpeza: adicionar 3–4 gotas a um gel de duche neutro para um efeito calmante.
Limpeza do rosto: diluir algumas gotas no produto de limpeza para um efeito calmante.
Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



DYNAZENT™

KRÄFTIGEND
ENERGIZANTE

LO003	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



Ätherisches Rosmarinöl
Anregend und entzündungshemmend
Ursprungsland: Tunesien

Ätherisches Süßorangenöl
Krampflösend & belebend
Ursprungsland: Italien

Ätherisches Pfefferminzöl
Tonisierend & regenerierend
Ursprungsland: Amerika

PT | Óleo essencial de Alecrim
Estimulante e anti-inflamatório
Origem: Tunísia

Óleo essencial de Laranja doce
Antiespasmódico e revigorante
Origem: Itália

Óleo essencial de hortelã-pimenta
Revigorante e regenerador
Origem: América

DYNAZENT™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere kräftigende ätherische Ölmischung hilft, den Organismus zu beleben und die Energiereserven des Körpers wieder aufzufüllen. Sie hilft gegen Müdigkeit und verleiht Vitalität.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com ação energizante. Ajuda a revigorar o corpo e a estimular recuperação de energia. Além disso ajuda a combater o cansaço e a dar vitalidade.

> **Anwendung**

Tonisierungsbad: 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

Belebendes Shampoo: Bei schwachem, brüchigem und fettigem Haar sowie bei Schuppen oder Haarausfall 2 Tropfen in ein parfümfreies Shampoo geben und das Haar wie gewohnt waschen.

Zur Raumbeduftung: 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

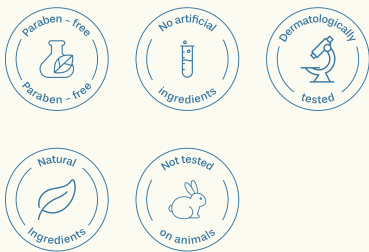
PT | Modo de utilização – Solução de banho energizante: deitar 10 gotas na água do banho.
Champô revitalizante: em caso de cabelo fraco, quebradiço, oleoso, com caspa ou com alopecia, deitar 2 gotas num champô neutro e proceder à lavagem.
Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



MUNOZENT™

IMMUNSTIMULIEREND
IMUNOESTIMULANTE

LO004	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



**Ätherisches
Lavendelöl**
Lindernd, beruhigend
& klärend
Ursprungsland: Bulgarien

**Ätherisches
Eukalyptusöl**
Schleimlösend, antiseptisch
& tonisierend
Ursprungsland: China

Ätherisches Zitronenöl
Wirkt gegen die ersten
Anzeichen einer Grippe
Ursprungsland: Côte d'Ivoire

PT | Óleo essencial de Lavanda
Calmante e purificante
Origem: Bulgária

Óleo essencial de Eucalipto
Descongestionante, anti-sético e tónico
Origem: China

Óleo essencial de Limão
Combate o aparecimento dos
primeiros sintomas da gripe
Origem: Costa do Marfim

MUNOZENT™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere immunstimulierende ätherische Ölmischung hilft, das Immunsystem zu stärken und die Fähigkeit des Körpers zu verbessern, Infektionen und Krankheiten zu bekämpfen.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com ação imunoestimulante. Ajuda a fortalecer o sistema imunitário e aumenta a sua capacidade de combater infecções, doenças e males sazonais.

> **Anwendung**

Lokale Anwendung: 5–6 Tropfen direkt auf der Fußsohle verreiben, damit die entzündungshemmenden und desinfizierenden Eigenschaften der ätherischen Öle ihre volle Wirkung entfalten können.

Tonisierungsbad: 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

Zur Raumbeduftung: 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Uso tópico: para uma ação anti-inflamatória e desinfetante geral, friccionar 5–6 gotas diretamente na planta do pé. Solução de banho revigorante: adicionar 10 gotas à água do banho. Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

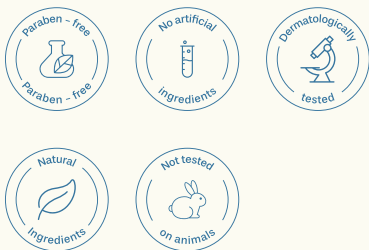
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



LYPHAZENT™

ENTWÄSSERND
DRENANTE

LO005	10 ML	35,90 €
-------	-------	---------



Ätherisches Rosmarinöl
Stimuliert die periphere Durchblutung und wirkt auf das Lymphsystem
Ursprungsland: Tunesien

Ätherisches Zypressenöl
Wirkt Wassereinlagerungen und Cellulite entgegen
Ursprungsland: Spanien

Ätherisches Mandarinenöl
Fördert die Rückresorption von Flüssigkeiten
Ursprungsland: Spanien

PT | Óleo essencial de Alecrim
Estimula a circulação periférica e actua sobre o sistema linfático
Origem: Tunísia

Óleo essencial de Cipreste
Combate a retenção de água e celulite
Origem: Espanha

Óleo essencial de Mandarina
Favorece a reabsorção de líquidos
Origem: Espanha

LYPHAZENT™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere entwässernde ätherische Ölmischung wirkt auf das Lymphsystem und fördert die Diurese und die Ausscheidung überschüssiger Flüssigkeit, die für Wassereinlagerungen, Schwellungen und Cellulite verantwortlich ist.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com ação drenante. Actua sobre o sistema linfático, promove a diurese e estimula a eliminação do excesso de líquidos que provoca retenção de líquidos, inchaço e celulite.

> **Anwendung**

Massageöl: 5–10 Tropfen in eine parfümfreie Creme geben oder mit einem Massageöl mischen. Zur Verstärkung der Wirkung einige Tropfen direkt auf die zu behandelnde Stelle einmassieren.

Kompresse: 2–3 Tropfen in Schlamm– oder Lehmpackungen geben.

Entspannungsbad: 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

Fußbad: Einige Tropfen ins Wasser geben, um die Füße zu erfrischen und die Durchblutung anzuregen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Loção de massagem: adicionar 5–10 gotas a um creme neutro ou óleo de massagem. Para um efeito mais intenso, massajar algumas gotas diretamente sobre a zona a tratar. Compressas: deitar 2–3 gotas em pastas ou compressas de argila. Solução de banho anti-fadiga: deitar 10 gotas na água da banheira. Solução para o banho de pés: Deitar algumas gotas numa bacia de água para desinchar os pés.

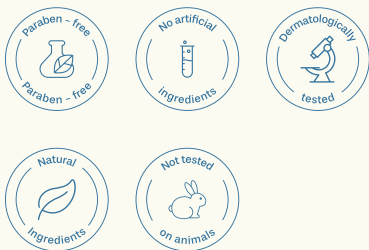
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



REVIZENT™

MULTIFUNKTIONAL
MULTIFUNCIONAL

LO006	50 ML	34,90 €
-------	-------	---------



25
Ätherische Öle



11
Vorteile

PT | 25 óleos essenciais

11 benefícios

Powerful & beneficial

REVIZENT™

> Eigenschaften & Vorteile

Unsere multifunktionale ätherische Ölmischung hat folgende Wirkungen: Balsamisch, schleimlösend, auswurfördernd, entzündungshemmend und schmerzstillend; entspannend, desinfizierend, erfrischend, krampflösend, kräftigend und belebend.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos essenciais com efeito balsâmico, expetorante, fluidificante, anti-inflamatório, analgésico, relaxante, desinfetante, refrescante, antiespasmódico, energizante e revigorante.

> Anwendung

Tonisierungsbad: 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

Gegen Erkältung: 10–20 Tropfen in eine Schüssel mit kochendem Wasser geben, den Kopf mit einem Handtuch bedecken und die Dämpfe einatmen.

Gegen Muskel- und Gelenkschmerzen: 10 Tropfen auf die schmerzende Stelle auftragen.

Gegen Kopfschmerzen: Einige Tropfen auf Schläfen und Stirn einmassieren.

Für das Haar: Auf das trockene Haar auftragen und einmassieren, um Schuppen zu bekämpfen und das Haar zu beleben.

Massageöl: Einige Tropfen auf die zu behandelnde Stelle einmassieren, um eine entspannende Wirkung zu erzielen.

Zur Raumbeduftung: 6–7 Tropfen auf 300 ml

PT | Modo de utilização – Solução de banho regeneradora: deitar 10 gotas na água da banheira. Contra as constipações: deitar 10–20 gotas numa bacia de água a ferver para efetuar sufixos. Contra dores musculares e articulares: tratar a parte do corpo com 10 gotas do produto. Contra as dores de cabeça: massajar as têmporas e a testa com algumas gotas. Para o cabelo: esfregar no cabelo seco para combater a caspa e revitalizar o cabelo. Para massagens: massajar algumas gotas sobre a zona a tratar para um efeito relaxante. Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador. Limpeza do rosto: diluir algumas gotas no produto de limpeza para restaurar a tonicidade da derme. Compressas: misturar com água quente para combater reumatismos e dor nas costas, com água fria para atuar contra as dores de cabeça e a febre.

Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

Waschgel: Einige Tropfen in das Waschgel geben, um der Gesichtshaut neue Spannkraft zu verleihen.

Kompresse: Bei Rheuma und Rückenschmerzen mit warmem Wasser, bei Kopfschmerzen und Fieber mit kaltem Wasser mischen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

Vegetable Oils

The *power*
of nature
in *beauty*
concentrates



Ultra Oil™

Die **Pflanzenölmischungen** der **ULTRA OIL™** Linie **unterstreichen die Schönheit von Haut und Haaren** mit spezifischen Inhaltsstoffen je nach **Anwendungsgebiet**. Jede Pflanzenölmischung ist mit **einem exklusiven Wirkstoff** angereichert: Dabei handelt es sich um eine speziell entwickelte Kombination enzymatisch aktivierter Öle, die die Aufnahme der anderen Inhaltsstoffe optimieren und deren Wirkung verstärken.

Was unseren exklusiven Wirkstoff besonders macht

- Hoher Gehalt an **Fettsäuren**
- **Fettet nicht**
- Zieht **schneller** ein
- Verbessert die **Hautelastizität**
- Sorgt für ein **samtweiches Hautgefühl**



PT | A linha **ULTRA OIL™** foi concebida para **realçar a beleza da pele e do cabelo** com misturas compostas de diferentes **óleos vegetais**, enriquecidos com diferentes ingredientes, em função dos benefícios específicos pretendidos. **Cada sinergia é enriquecida pela presença de um ativo exclusivo**, obtido por mistura de óleos activados enzimaticamente, de modo a favorecer a absorção dos outros ingredientes e assim potenciar a sua ação.

PT | As virtudes do nosso ativo exclusivo

- Alto teor de ácidos gordos
- Não deixa sensação de oleosidade
- Absorção mais rápida
- Ação elasticizante
- Toque suave e sedoso



Authentic *beauty*
natural *routine*

VEGETABLE OILS

LOLÛM

ULTRA OIL™

PFLEGEND & BERUHIGEND
CALMANTE

LO007	50 ML	54,90 €
-------	-------	---------



Avocadoöl
Rückfettend, regenerierend
& filmbildend
Ursprungsland:
Dominikanische Republik

Exklusiver Wirkstoff
Fördert die Aufnahme

Wildrosenöl
Heilungsfördernd,
entzündungshemmend &
beruhigend
Ursprungsland: Italien

Hanföl
Beruhigend,
entzündungshemmend &
antioxidativ
Ursprungsland: Frankreich

PT | Olio de Rosa Mosqueta
Cicatrizante, anti-inflamatório
e calmante
Origem: Itália

Óleo de Abacate
Emoliente, dermorestitutivo e
filmogénico
Origem: República Dominicana

Óleo de Cânhamo
Calmante, anti-inflamatório
e antioxidante
Origem: França

Ativo exclusivo
Promotor de absorção
da mistura

ULTRA OIL™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere pflegende und beruhigende Pflanzenölmischung ist ideal zur Pflege empfindlicher und anspruchsvoller Haut. Sie lindert Irritationen und Reizungen, macht die Haut weich und geschmeidig und ist daher besonders für trockene Haut geeignet.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos vegetais com ação calmante e suavizante, ideal para o cuidado das peles sensíveis e delicadas. Concebida para aliviar o desconforto, a irritação e para dar uma sensação de suavidade à pele, é particularmente indicada nos casos de secura cutânea.

> **Anwendung**

Für das Gesicht: Bei Verbrennungen und Verbrühungen einige Tropfen auf die betroffene Stelle geben.

Für den Körper: Um trockene Haut mit Feuchtigkeit zu versorgen und Juckreiz zu lindern, einige Tropfen auf die betroffenen Stellen einmassieren. Empfohlen auch bei Sonnenbrand, Schuppenflechte, Entzündungen und Reizungen der Haut.

Für die Hände: In die Hände einmassieren, um Schürf- oder Schnittwunden zu heilen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Rosto: usar algumas gotas para tratar queimaduras.
Corpo: aplicar algumas gotas para hidratar a pele seca, combater a comichão, tratar cicatrizes e lesões cutâneas. Também é útil em casos de queimaduras solares, eczema psoríase, dermatite e irritação.
Mãos: massajar as mãos para combater abrasões e cortes.
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



VEGETABLE OILS

LOLÛM

ULTRA OIL™

STRAFFEND & REGENERIEREND
ELASTICIZANTE E REGENERADOR

LO008	50 ML	34,90 €
-------	-------	---------



PT | Óleo de Amêndoas doces
Regenerador e elasticizante
Origem: Espanha

Óleo de Argão
Elasticizante
Origem: Marrocos

Esqualeno vegetal
Reforça a barreira cutânea,
emoliente e elasticizante

Ativo exclusivo
Promotor de absorção
da mistura

ULTRA OIL™

> **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere straffende und regenerierende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie pflegt und belebt fahle und gestresste Haut und eignet sich daher besonders bei Dehnungsstreifen und trockenen Hautpartien.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos vegetais com ação elastizante e regeneradora, ideal para o cuidado da pele e do cabelo. Concebida para dar tonicidade e bem-estar às peles baças e stressadas, é particularmente indicada para o tratamento das estrias e da pele afetada por secura localizada.

> **Anwendung**

Für die Haare: Bei sehr trockenem und sprödem Haar als Haarkur vor der Haarwäsche anwenden.

Für den Körper: Bei geschädigter Haut auf die betroffenen Stellen sanft einmassieren. Gilt als natürliches Heilmittel gegen Dehnungsstreifen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Cabelo: utilizar como um pacote pré-shampoo para tratar o cabelo muito seco e stressado. Corpo: aplicar com uma massagem suave na pele danificada. Usar como um remédio natural contra as estrias e para dar elasticidade aos tecidos.

Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



VEGETABLE OILS

LOLUM

ULTRA OIL™

ANTIOXIDATIV & AUFHELLEND

ANTIOXIDANTE E ILUMINADOR

LO009	50 ML	39,90 €
-------	-------	---------



Traubenkernöl
Aufhellend & Anti-Age
Ursprungsland: Malaysia/Indonesien

Hyaluronsäure
Verfeinert die Poren, wirkt talgregulierend und reduziert Rötungen

Leinöl
Entzündungshemmend & antioxidativ
Ursprungsland: EU

Exklusiver Wirkstoff
Fördert die Aufnahme

PT | Óleo de semente de uva
Branqueador e anti-idade
Origem: Malásia/Indonésia

Óleo de Linhaça
Anti-inflamatório e antioxidante
Origem: União Europeia

Ácido hialurónico
Fecha os poros, seborregulador e reduz as vermelhidões

Ativo exclusivo
Promotor de absorção da mistura

ULTRA OIL™

> Eigenschaften & Vorteile

Unsere antioxidative und aufhellende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie ist in der Lage, Oxidationsprozesse zu verzögern oder zu hemmen und so die Ausstrahlung von Haut und Haaren zu fördern und den Zeichen der Hautalterung entgegenzuwirken.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos vegetais com ação antioxidante e iluminadora, ideal para o cuidado da pele e do cabelo. Concebida para retardar ou inibir os processos de oxidação, favorecendo a luminosidade da pele e do cabelo, é particularmente indicada para contrariar os sinais de envelhecimento.

> Anwendung

Für das Gesicht: Für eine antioxidative und aufhellende Wirkung auf das Gesicht auftragen und einmassieren.

Für den Körper: Zur Herstellung eines Massageöls gegen Cellulite, zur Verbesserung der Durchblutung und zur Behandlung oder Vorbeugung von Durchblutungsstörungen.

Für die Haare: Als Haarkur vor dem Haarwäsche oder nach dem Styling auf das trockene Haar auftragen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Rosto: massajar o rosto até ser absorvido para um efeito antioxidante e iluminador.
Corpo: útil para preparar um óleo de massagem para combater a celulite, reativar a circulação sanguínea e tratar ou prevenir as perturbações devidas ao mau funcionamento do sistema circulatório.
Cabelo: aplicar no cabelo seco como um pacote ntes do champô ou depois do penteado.
Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



VEGETABLE OILS

LOLÛM

ULTRA OIL™

AUFPOLSTERND & FEUCHTIGKEITSSPENDEND

PREENCHEDOR E HIDRATANTE

LO010	50 ML	44,90 €
-------	-------	---------



Jojobaöl

Antioxidativ

Ursprungsland:
Argentinien

Ceramid

Erzielt einen starken Anti-Aging- und Pre-Aging-Effekt

Macadamiaöl

Pflegt reife, trockene Haut intensiv

Ursprungsland: Australien

Exklusiver Wirkstoff

Fördert die Aufnahme

PT | Óleo de jojoba

Antioxidante

Origem: Argentina

Ceramida

Poderoso efeito anti-idade e pré-idade

Óleo de Macadâmia

Nutre intensamente a pele seca e madura

Origem: Austrália

Ativo exclusivo

Promotor de absorção da mistura

ULTRA OIL™

> Eigenschaften & Vorteile

Unsere aufpolsternde und feuchtigkeitsspendende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie schützt die Haut vor freien Radikalen, spendet intensive Feuchtigkeit und bringt den Feuchtigkeitsgehalt der Haut wieder ins natürliche Gleichgewicht.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos vegetais com propriedades hidratantes e hidratante, ideal para cuidar da pele e do cabelo. Concebida para prevenir os danos causados à pele radicais livres e para hidratar o cabelo, é particularmente indicada para ajudar a pele a recuperar o seu nível de hidratação natural.

> Anwendung

Für das Gesicht: Wirkt der vorzeitigen Hautalterung entgegen, insbesondere bei trockener, empfindlicher und anspruchsvoller Haut, die besonders anfällig für Fältchen ist.

Für die Haare: Um das Haar zu nähren und zu kräftigen, einige Tropfen auf die feuchten Längen geben und sanft in die Spitzen einarbeiten. Einige Minuten einwirken lassen und wie gewohnt waschen. Um das Haar mit Feuchtigkeit zu versorgen und es weicher zu machen, einige Tropfen auf das trockene Haar auftragen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Rosto: utilizar para combater o envelhecimento prematuro da pele, nomeadamente no caso da pele seca, sensível e delicada, particularmente suscetível à formação de rugas.

Cabelo: para nutrir e fortalecer o cabelo, distribuir algumas gotas de produto no cabelo húmido, deixar atuar durante alguns minutos e depois lavar em seguida. Para hidratar e suavizar o cabelo, aplicar algumas gotas de produto no cabelo seco.

Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



VEGETABLE OILS



ULTRA OIL™

NÄHREND & AUFBAUEND
NUTRIENTE E REESTRUTURANTE

LO011	80 GR	49,90 €
-------	-------	---------



PT | Manteiga de karité
Nutriente e emoliente
Origem: Itália

Óleo de coco
Hidrata a pele e combate as irritações
Origem: Itália

Óleo de semente de Camelina
Protege a pele e acalma vermelhidão

Ácido hialurônico + Óleo de semente Limnanthes Alba
Nutre, preenche e protege a pele

ULTRA OIL™

> Eigenschaften & Vorteile

Unsere nährrende und aufbauende Mischung aus Pflanzenölen und Pflanzenbuttern ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie regeneriert und spendet der Haut intensive Feuchtigkeit, pflegt und baut das Haar auf.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de manteigas e óleos vegetais com uma ação nutritiva e e reestruturante, ideal para o cuidado do corpo e do cabelo. Foi concebida para regenerar e hidratar intensamente a pele, mas também para reestruturar e nutrir o cabelo.

> Anwendung

Für den Körper: Auf der Körperhaut fördert die Zellregeneration, nährt die Haut und lindert Juckreiz. Auf der Kopfhaut hilft, die Talgproduktion der Kopfhaut zu regulieren.

Für die Haare: Als Haarkur vor der Haarwäsche in die Längen einmassieren, um das Haar intensiv aufzubauen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Corpo: utilizar na pele para promover a regeneração celular, nutrir a pele e alivia a comichão. Aplicado no couro cabeludo, ajuda a normalizar a secreção sebácea. Cabelo: aplicar no comprimento como uma embalagem pré-shampoo, para reestruturar o cabelo.

Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



ULTRA OIL™

ANTIBAKTERIELL & ANTISEPTISCH

ANTIBACTERIANO E ANTI-SÉTICO

LO012	50 ML	44,90 €
-------	-------	---------



Neemöl
Antiviral, antibakteriell,
antiparasitär, antiseptisch &
antimykotisch
Ursprungsland: Indien

Teebaumöl
Antibakteriell &
entzündungshemmend
Ursprungsland: China

Exklusiver Wirkstoff
Fördert die Aufnahme

**Antibakterieller
Wirkstoffkomplex**
Klärt die Haut, schützt vor
Krankheitserregern und stärkt
die Hautbarriere

PT | Óleo de Neem
Antiviral, antibacteriano,
antiparasitário, antissético e
antifúngico
Origem: Índia

Óleo da Árvore do Chá
Antibacteriano e
anti-inflamatório
Origem: China

Complexo ativo antibacteriano
Purifica a pele, protege-a dos
agentes patogénicos e reforça
a barreira cutânea

Ativo exclusivo
Promotor de absorção
da mistura

> **Eigenschaften & Vortei**

Unsere antibakterielle und antiseptische Pflanzenölmischung ist ideal zur Pflege und zum Schutz der Haut vor äußeren Einflüssen.

PT | Propriedades e benefícios – Mistura de óleos vegetais com ação antibacteriana e anti-séptica, ideal para cuidar da pele e para proteger a pele dos agentes externos.

> **Anwendung**

Für Körper & Gesicht: Bei Schuppenflechte, Pilzkrankungen, Hautentzündungen, Ekzemen, Warzen, Akne einige Tropfen auf die Haut auftragen.

Für die Haare: Einige Tropfen in das Shampoo geben, um Schuppen, Bakterien und Läuse zuverlässig zu bekämpfen.

Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.

PT | Modo de utilização – Rosto e corpo: aplicar na pele afetada pela psoríase, micoses, dermatites, eczemas, verrugas, acne e sobre feridas. Cabelo: adicionar ao teu champô habitual para obter uma ação anti-caspa e antibacteriana eficaz e para combater os piolhos.

Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.



Blend Kits

Unbox the power
of *nature*



ESSENTIAL OIL BLEND KIT

HARMONIE & WOHLBEFINDEN

HARMONIA & BEM-ESTAR

LOLSET01-DE/PT/ES/RO LOLSET01-EN/IT/FR	5x10 ML – 1x50 ML	1 Product Catalogue	186,58 €
---	-------------------	---------------------	----------

6
Exclusive synergies



LO001 | CLARIZENT™
Schleimlösend
Expectorante

LO002 | ARMOZENT™
Beruhigend
Calmante

LO003 | DYNAZENT™
Kräftigend
Energizante

LO004 | MUNOZENT™
Immunstimulierend
Imunostimulante

LO005 | LYPHAZENT™
Entwässernd
Drenante

LO006 | REVIZENT™
Multifunktional
Multifuncional

Für einen belebenden Start in den Tag

MORNING

LO003 | DYNAZENT™ – Kräftigend

Zur Raumbeduftung: Sorgt für eine Atmosphäre voller Energie und Fokus.

LO004 | MUNOZENT™ – Immunstimulierend

Lokale Anwendung: Für eine entzündungshemmende und desinfizierende Wirkung auf die Fußsohle auftragen.

PT | *Despertar energizante* | LO003 – DYNAZENT™ – Energizante | Difusão ambiental: cria uma atmosfera que favorece a vitalidade e a concentração. | LO004 – MUNOZENT™ – Imunoestimulante | Uso tópico: aplicado na planta do pé, contribui para uma ação anti-inflamatória e desinfetante.

Für eine regenerierende Auszeit

AFTERNOON

LO005 | LYPHAZENT™ – Entwässernd

Fußbad: Regt die Durchblutung an und lindert Schwellungen an Füßen und Knöcheln.

LO006 | REVIZENT™ – Multifunktional

Massageöl: Für eine entspannende Massage großzügig auf die Haut auftragen und einmassieren.

PT | *Pausa regeneradora* | LO005 – LYPHAZENT™ – Drenante | Solução para pedilúvio: ajuda a reativar a circulação e a aliviar o inchaço dos pés e dos tornozelos. | LO006 – REVIZENT™ – Multifuncional | Massagem: aplicado abundantemente na pele, é ideal para realizar uma massagem relaxante.

Für eine perfekte Nachtruhe

EVENING

LO002 | ARMOZENT™ – Beruhigend

Reinigungslösung: Für ein entspannendes Bad mit einem parfümfreien Duschgel mischen.

LO001 | CLARIZENT™ – Schleimlösend

Lindernder Balsam: Bei Nasennebenhöhlenentzündung und Kopfschmerzen auf die Stirn auftragen.

PT | *Descanso perfeito* | LO002 – ARMOZENT™ – Calmante | Solução de limpeza: misturado com um gel de banho neutro, é ideal para um banho relaxante à noite. | LO001 – CLARIZENT™ – Expectorante | Solução balsâmica: aplicado na testa, ajuda a aliviar os sintomas de sinusite e dor de cabeça.

VEGETABLE OIL BLEND KIT

SCHÖNHEIT & WOHLBEFINDEN

BELEZA & BEM-ESTAR

LOLSET02-DE/PT/ES/RO LOLSET02-EN/IT/FR	5x50 ML – 1x80 GR	1 Product Catalogue	255,93 €
---	-------------------	---------------------	----------

6 Exclusive synergies



LO007 | ULTRA OIL™
Pflegend & beruhigend
Calmante e suavizante

LO010 | ULTRA OIL™
Aufpolsternd &
feuchtigkeitsspendend
Preenchedor e hidratante

LO008 | ULTRA OIL™
Straffend & regenerierend
Elasticizante e regenerador

LO011 | ULTRA OIL™
Nährend & aufbauend
Nutriente e regenerador

LO009 | ULTRA OIL™
Antioxidativ & aufhellend
Antioxidante e iluminador

LO012 | ULTRA OIL™
Antibakteriell & antiseptisch
Antibacteriano e antisséptico

Verwöhnende Pflege für die Haut

MORNING

LO008 | ULTRA OIL™ – Straffend & regenerierend

Körperöl: Nach dem Duschen aufgetragen, verbessert Elastizität und Geschmeidigkeit der Haut.

LO007 | ULTRA OIL™ – Pflegend & beruhigend

Für die Hände: Bei Trockenheit oder leichten Abschürfungen in die Haut einmassieren.

PT | Mimos para a pele | LO008 – ULTRA OIL™ – Elasticizante & Regenerador | Tratamento corporal: aplicado após o duche, ajuda a melhorar a elasticidade e a suavidade da pele. | LO007 – ULTRA OIL™ – Calmante & Suavizante | Mãos: massageado nas mãos, ajuda a suavizar a pele e a combater a seca e pequenas abrasões.

Haarpflegeritual

AFTERNOON

LO011 | ULTRA OIL™ – Nährend & aufbauend

Als Kur vor der Haarwäsche: Um das Haar intensiv zu nähren, auf das Haar auftragen und dann wie gewohnt waschen.

LO009 | ULTRA OIL™ – Antioxidativ & aufhellend

Für ein glänzendes Finish: Für extra Glanz und Feuchtigkeit nach dem Styling auf das trockene Haar auftragen.

PT | Ritual para o cabelo | LO011 – ULTRA OIL™ – Nutriente & Regenerador | Máscara pré-shampoo: aplicado antes da lavagem habitual, nutre intensamente o cabelo. | LO009 – ULTRA OIL™ – Antioxidante & Iluminador | Acabamento: aplicado no cabelo seco, após o styling, dá brilho e hidratação ao cabelo.

Hautpflegeroutine

EVENING

LO010 | ULTRA OIL™ – Aufpolsternd & feuchtigkeitsspendend

Feuchtigkeitspflege: Wirkt Hautalterung und Faltenbildung entgegen.

LO012 | ULTRA OIL™ – Antibakteriell & antiseptisch

Gegen Unreinheiten: Bei Lippenherpes und Akne angewendet, unterstützt es die Regeneration der Haut.

PT | Skincare routine | LO010 – ULTRA OIL™ – Preenchedor & Hidratante | Tratamento hidratante: ajuda a combater o envelhecimento da pele e a formação de rugas. | LO012 – ULTRA OIL™ – Antibacteriano & Antisséptico | Contra as imperfeições: aplicado em herpes labial e acne, ajuda a regenerar a pele.

KIT BLEND OLI ESSENZIALI E VEGETALI

GANZHEITLICHES WOHLBEFINDEN

BEM-ESTAR TOTAL

LOLSET03-DE/PT/ES/RO LOLSET03-EN/IT/FR	5x10 ML – 6x50 ML – 1x80 GR	2 Product Catalogues	419,22 €
---	-----------------------------	----------------------	----------



12
Exclusive
synergies



Feel the nature,
feel the power,
feel good



LOLÛM

LOLÛM

PRODUCT CATALOGUE



CHOGAN GROUP



CHOGANGROUPOFFICIAL
CHOGANBEAUTYOFFICIAL

LOLUM.IT

DISTRIBUTED BY
CHOGAN GROUP S.P.A.

REGISTERED OFFICE
VIA A. OLIVETTI, 24 - ROME (RM) - ITALY
HEADQUARTERS
VIA A. RICCHEO, 7 - BARLETTA (BT) - ITALY



CT11-DE/PT